

丙子孟秋

古今藥物別名攷

劉亞農編

中華民國二十五年十月出版

版權所有 不准翻印

古今藥物別名考 全一冊 每部價洋八角 外埠函購酌加寄費

編輯者 福建侯官劉亞農

校對者 河北宛平張紀昶 河北宛平吉蔭熙

印刷處 北平楊梅竹斜街路南聚珍閣印刷局

總發行所 北平西單橫二條小秤鈎胡同八號

北平西單牌樓同懋增南紙店 四牌樓興記茶葉舖

西直門內後廣平庫廿三號吉宅 和內未英胡同四十三號張宅

琉璃廠中間天慶參局 上海拋球場二馬路九華堂寶記 南京國府路一一四瑞珍厚古玩處 福建省城西門街余府巷劉永通

分發行所



北京中醫藥大學圖書館版權所有 1954

古今藥物別名考

凡例

- 一 本書側重採訪古今南北中外藥物之名稱因中國藥物別名最一歷來醫書所載有主名土名方語俗名或處方用名或簡寫便名或有數十名不特醫書藥舖所嘗認識即不知醫者亦宜注意
- 二 本書別名以本草綱目爲主以近人之藥典藥物學爲副以親歷市所目擊耳聞者爲補助
- 三 本書編列次序悉照本草備要於草木穀果金石水土禽獸鱗人各部增加應用新藥使人檢討惟各種參類列在人參之後
- 四 各藥物之產地藥性製法及其功效各家本草已詳不贅惟有新發明其特別治驗與產地者略載其功效與產地以補各本草所不及

盧存
不

A9.036
885
12

- 五 近人所輯之新本草藥物學藥性辭典等書不下十餘種悉本各家本草顛倒編序加以圖印裝潢華麗徒壯外觀提高書價無力之家頗難購買轉不如本草備要本草求真本經逢源等價廉用普此書定價極廉使人各手一卷
- 六 凡一名而有數藥者另系一表便於考証
- 七 明李時珍本草綱目搜羅太濫年代湮久已不適用今人陳存仁藥學大辭典註解尤詳然所收藥品亦病過多故本書精益求精惟於不經見之藥品繪圖證明
- 八 本書藥物各條下有非別名而品類繁多如梨一味有廣梨徽梨等乃各因其地道之不同不能不詳載於別名之下使人注意區別
- 九 本書藥物若無別名或未知其俗名方語者則不載之
- 十 本書註重實用凡一藥能治一病者一概收錄惟最冷僻之味穢及濁有碍衛生者恕不登載

焦序

陶隱居曰：衆醫都不識藥。惟聽市人。市人又不辨究。皆委採送之家。採送之家。傳習造作。真偽好惡。並皆莫測。陶氏宋人耳。千百年來。醫藥之異趨其途。至今益甚。竊維用藥爲中醫之主要手段。小有不當。影響綦大。侯官劉君亞農。有鑒於此。特就古今藥物。辨別名實。考訂異同。彙爲一編。名之曰古今藥物別名考。豈徒便利治療。認取正確性能。亦整理國醫學術之重要工作也。爰爲之序。

民國二十五年六月焦易堂序於中央國醫館

施序

醫學之於藥物，猶車之附輪。鳥之附翼也。吾國醫學。自秦漢後。

談本艸不下數十百家。而代遠年湮。多不適用。即如唐卷子鈔本。蘇恭本艸圖經本。雖較爲有據。而惜不詳審。明李時珍本艸綱目。亦多參以己意。與藥物本質不合。今則藥品日增。土語方言。更混淆莫辨。昔章太炎謂於藥物。知其名而不識其形。今則並名亦不易知。遑論形狀。侯官劉君亞農。苦心蒐輯。卅載於茲。綜覈異同。附以圖表。名曰古今藥物別名考。余讀其書。精審詳博。多發前人所未發。可謂集藥物之大成。助醫學之進步。不僅供攷證已也。民國二十五年七月施今墨序於故都。

江序

神農本草經三卷。載藥三百六十五味。迄後陶宏景爲別錄。陳藏器乃著本草拾遺。李時珍又著本草綱目。凡五十二卷。亦可觀已。劉

君亞農研幾藥物。凡三十年。而成古今藥物別名考一書。以本草綱目爲主。依本草備要。而分草木穀果金石水土禽獸鱗介魚蟲人各部。此與爾雅廣雅之釋草釋木釋蟲釋魚釋鳥釋獸等。亦相仿佛。故曰多識於鳥獸草木之名者。莫近於爾雅毛詩。是以毛詩草木鳥獸蟲魚疏，南方草木狀，廣羣芳譜等書。亦可徵證。韓昌黎曰，牛溲馬勃。昌陽豨苓。俱收並蓄。待用無遺者。醫師之良也。案歐美諸國。專門之學。各科大率皆有辭典。前北平有名辭館。湖北有文典所。蓋爲此耳。劉君不辭鉛槧之勞。而考方俗之言。遠紹旁搜。補苴罅漏。煞費苦心。且於不經見之藥物。別爲圖而祛未寤。可謂勤矣。陳修園有本草經讀。傷寒論注等二十一種。聲名籍甚。此亦可見閩中之多儒醫也。

民國二十五年八月江朝宗識

曾序

余友劉君亞農。作古今藥物別名考。編次以汪氏本草備要爲本。又增以晚出藥物。凡備要已載其主治者。則但舉其名。于續增者并詳其主治。可謂酌繁簡之中矣。今汪氏備要。醫家葯肆。幾于人手一篇。蓋爲便於檢討計耳。是編出。吾知其不脛而走。亦可與汪氏先後媲美也。因書數語而歸之。

民國二十五年六月閩侯曾毓雋拜序

自序

本草釋名。明李時珍先生編爲綱目。蔚成大觀。今去明之世又數百年。交通便利。新藥日增。且方語俗名。各地匪一。術士鄉氓。往

往變其名稱。矜爲神秘。以奇物自居。予竊恫焉。思闡而明之。卅載於茲。邇閱藥味別名。藥性辭典。藥物學備考。藥物大辭典等書。或失之簡。或涉於濫。或徒壯外觀。對於該藥冷僻之名稱。未能一一搜訪。且定價較昂。無力之人。艱於購置。亞農有鑒於此。力矯其偏。爰再悉心蒐輯。用汪訥菴本草備要編次。分草木果穀菜金石水土禽獸鱗介魚蟲人各部。凡方語俗名。盡量攬入。新增各藥。計百幾十餘味。紀其特効。類似單方。分別繪圖。便於認識。其藥異名同者。更系以表。冀免傳訛之弊。名曰古今藥物別名考。尙備醫家藥肆考證之資。倘有遺漏錯誤。則望識者加以校正。至藥物製法。及其功用。各家本草已詳不贅。其窮鄉僻壤。有心藥物學者。參看本草備要。已無事他求矣。

古今藥物別名考 序

民國二十五年夏五侯官劉亞農幼雪誌於宣南

六

古今藥物別名考目錄

草部

黃耆	甘草	人參	吉林參	高麗參	潞黨參
西洋參	東洋參	珠兒參	土人參	郁蘇參	沙參
紫丹參	元參	野山于朮	白朮	蒼朮	葳蕤
黃精	狗脊	石斛	遠志	石菖蒲	牛膝
甘菊花	白菊花	黃菊花	五味子	天門冬	麥門冬
款冬花	紫菀	旋覆花	百部	桔梗	薺薹
馬兜鈴	白前	白芨	半夏	天南星	川貝母
括蕁	天花粉	夏枯草	海藻	海帶	昆布
羌活	獨活	防風	薑本	葛根	升麻
白芷	細辛	柴胡	前胡	麻黃	荊芥
連翹	紫蘇	薄荷	雞蘇	木賊	浮萍

茵陳	瞿麥	藜蘆	大戟	青黛	黃芩	白茅根	蘭茹	大薊	艾葉	牡丹皮	茵芋	蒼耳子
香薷	扁蓄	木通	商陸	大青葉	黃連	蘆根	菴藺子	小薊	延胡索	續斷	當歸	天麻
青蒿	天仙籐	通草	芫花	牽牛	胡黃連	芋根	鬱金	三七	紅花	骨碎補	芎藭	秦朮
附子	地膚子	澤瀉	堯花	防已	苦參	薔薇花根	冀黃	地榆	茜草	益母草	白芍	稀莖草
草烏頭	石葦	車前子	澤漆	葶藶子	知母	芭蕉	菝葜	蒲黃	紫草	澤蘭	地黃	威靈仙
白附子	海金沙	燈草	常山	甘遂	龍胆草	大黃	荆三稜	卷柏	凌霄花	白薇	何首烏	鈎藤鈎

破故紙	肉蓯蓉	瑣陽	巴戟天	胡蘆巴	仙茅
淫羊霍	蛇床子	菟絲子	覆盆子	蒺藜子	使君子
益智子	砂仁	白荳蔻	肉荳蔻	草荳蔻	香附
木香	藿香	大茴香	小茴香	甘松香	山柰
良姜	藜蘆	煙草	金銀花	蒲公英	紫花地丁
杜牛膝	鶴蝨	山荳根	牛蒡子	山慈菰	漏蘆
貫仲	射干	續隨子	馬蘭子	蓖麻子	白頭翁
王瓜	王不留行	冬天葵子	白蘚皮	葶藶	土茯苓
白蘼	預知子	旱蓮子	劉寄奴草	馬鞭草	穀精草
青葙子	決明子	蓼實	馬勃	木鼈子	冬蟲夏草
落得打	水仙根	草棉花子	香蕉	淡竹葉	建蘭
玫瑰花	仙鶴草	茉莉花	馬蘭	藍根	敗醬
地錦	胭脂	雞血藤	絡石藤	佩蘭草	天蓬草

金星草

紅花子

離蒿草

燈籠草

金鎖匙

杜蘅

開金鎖

尋風草

透骨草

伸筋草

鷄齡花

鳳仙花

天仙子

狼牙

零陵香

老鸛草

草河車

梭葛

金線重樓

紫貝金牛

畢澄茄

離樓草子

防葵

鴉膽子

排草

鹿嚼草

萱草根

土當歸

荷包牡丹

虎爪節草

獨葉靈

天醬壳

新絳

木

部

茯苓

琥珀

松節

柏子仁

側柏葉

肉桂

桂枝

枸杞子

地骨皮

山茱萸

酸棗仁

杜仲

女貞子

楮實

桑白皮

葉寄生

梔子

豬苓

黃柏

枳實

厚朴

檳榔

大腹皮

槐實

苦楝子皮

石南葉

辛夷

郁李仁

金櫻子

訶子

烏藥

五加皮

椿樗皮根

榆白皮

秦皮

梧桐子

海桐皮	密蒙花	芙蓉花	山茶花	木槿花	杉木
烏臼木	水楊柳	皂角	櫻櫚	茶	吳茱萸
川椒	胡椒	蘇木	沉香	檀香	安息香
降真香	丁香	乳香	沒藥	楓脂香	冰片
樟腦	蘇合香	血竭	阿魏	蘆薈	胡桐淚
無夷	沒石子	衛矛	漆	巴豆	大楓子
荆瀝	竹葉	竹茹	竹瀝	天竹黃	雷丸
赤檉柳	南天燭	合歡皮	婆羅子	松香	桂子
枸骨	桑葉枝	桑榘	普洱茶	蒙山茶	木棉花
柞木屑	木腰子	檉白皮	木蝴蝶		
果 部					
大棗	南棗	黑棗	桃仁	杏仁	烏梅
陳皮	青鹽陳皮	椒鹽陳皮	祠內陳	鹽金橘	青皮

柿乾	木瓜	山查	梨	枇杷果	橄欖
白果	石榴皮	枳椇	胡桃	香櫞	龍眼
荔枝	榧實	海松子	落花生	蓮花	蓮子
蓮心	蓮蕊鬚	荷葉	石蓮子	芡實	甘蔗
藟薺	菱	西瓜	佛手柑	櫻桃核	胖大海
葡萄	菠蘿	御李	李根皮	椰子	檸檬果
無花果	黃淡果	柚皮			
穀菜部					
粳米	糯米	穀芽	大麥芽	小麥	稷
粟	蕎麥	黑大豆	赤小豆	綠豆	白扁豆
淡豆豉	刀豆	胡麻	火麻仁	薏苡仁	御米殼
神麴	醋	酒	韭	葱	大蒜
薤白	胡荽	生姜	乾姜	山藥	百合

菜蔬	白芥子	蔓青子	鹽薑	馬齒莧	甜瓜蒂
冬瓜皮	絲瓜	茄根	豆腐	鍋巴	餡糖
稻米	倉米	黃米	紅米	香稻米	糯稻米
玉黍米	陳秋麥梗	高粱米	雀麥	西米	大豆黃卷
咖啡豆	白菽	火酒	木耳	金耳	石耳
蘆菔	白菜	菰米	蒿苳子	蓴菜	鷓鴣菜
芥菜	糖錫	芥菜	水蘊菜	菠菜	上巳菜
西紅柿	枸杞子	葛仙米			
金石水土部					
金箔	銅綠	自然銅	鉛	黃丹	蜜陀僧
水銀	輕粉	空青	雲母石	珊瑚枝	石膏
朴硝	元明粉	元精石	赤石脂	禹餘糧	浮海石
礪砂	礪砂	磁石	礪石	代赭石	花乳石